

# COMUNE DI ZIMELLA

Sede Municipale in S. Stefano di Zimella (Verona) – Tel. 0442/490.011 – Fax 0442/490.144  
C.A.P. 37040 PROVINCIA DI VERONA C.F. 00631830239

COPIA

Reg. Delib. n. 04 del 24/02/2011

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE SESSIONE ORDINARIA PUBBLICA DI PRIMA CONVOCAZIONE

**OGGETTO: Programma triennale 2011/2013 ed elenco annuale 2011 lavori pubblici.  
Approvazione.**

L'anno 2011, addì 24 del mese di febbraio alle ore 20.30, presso la sala consiliare in Piazza Marconi n. 3 - S. Stefano di Zimella, premesse le formalità prescritte, si è riunito in sessione ordinaria in seduta pubblica di prima convocazione il CONSIGLIO COMUNALE.

	<i>Consiglieri</i>		<i>Presenti</i>	<i>Assenti</i>	<i>Assenti Giustificati</i>
1	SEGANTINI	ALESSIA	X		
2	SOGA	FEDERICO	X		
3	BENIN	ROBERTO	X		
4	BONATO	VINCENZO	X		
5	TIRAPELLE	PIERLUIGI	X		
6	MOLINARO	MAURA	X		
7	CUBISINO	ANGELO	X		
8	BENIN	LUCA	X		
9	BONOMETTI	DANIELA	X		
10	PIERI	GIORGIO	X		
11	POSENATO	DAVIDE	X		
12	ROMELINI	SIMONA	X		
13	PALAZZIN	DIANA	X		
14	LUNARDI	GIANCARLO	X		
15	FUSARO	MATTEO	X		
16	BURATO	PAOLO	X		
17	MANTOAN	ANNA ELISA	X		

Partecipa all'adunanza il Segretario Comunale Dott. Gianfranco Bussola

Constatato legale il numero degli intervenuti, la dott.ssa ALESSIA SEGANTINI in qualità di Sindaco, assunta la Presidenza, dichiara aperta la seduta ed invita il Consiglio a discutere e deliberare sull'oggetto sopraindicato.

# COMUNE DI ZIMELLA

Sede Municipale in S. Stefano di Zimella (Verona) – Tel. 0442/490.011 – Fax 0442/490.144

C.A.P. 37040

PROVINCIA DI VERONA

C.F. 00631830239

C.C. n. 4 /2011

Oggetto: Programma triennale 2011/2013 ed elenco annuale 2011 lavori pubblici.  
Approvazione.

\*\*\*\*\*

## PARERE DI REGOLARITA' TECNICA EX ART. 49 D.Lgs. 18/08/2000, n. 267

Visto, si esprime parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica.-

Li 12/02/2011

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO



\*\*\*\*\*

Proposta di delibera di iniziativa del Sindaco.

- Che l'art. 128, comma 1, del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163 "codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE", dispone che per lo svolgimento delle attività di realizzazione di lavori disciplinati dalla legge medesima, di singolo importo superiore a 100.000,00 €, le Amministrazioni sono tenute, a predisporre ed approvare, un "programma triennale" ed i suoi aggiornamenti annuali unitamente "all'elenco dei lavori da realizzare nell'anno stesso", nel rispetto dei documenti programmatici, già previsti dalla normativa vigente;
- Che l'art. 128, comma 6, del decreto legislativo 163/2006, citato, dispone che "L'inclusione di un lavoro nell'elenco annuale è subordinata, per i lavori di importo inferiore a 1.000.000,00 di euro alla previa approvazione di uno studio di fattibilità ...";
- Che con decreto del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti in data 09.06.2005 avente per oggetto "Modalità e schemi tipo per la redazione e la pubblicazione del programma triennale, dei suoi aggiornamenti annuali e dell'elenco annuale dei lavori, ai sensi dell'art. 14, comma 11, della Legge 11 febbraio 1994, n. 109 e successive modificazioni ed integrazioni", sono stati definiti gli "schemi tipo" sulla base dei quali le amministrazioni aggiudicatrici redigono ed adottano il programma triennale, i suoi aggiornamenti annuali e gli elenchi annuali dei lavori
- Dato atto altresì che il comma 11 del medesimo art. 128 del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163, dispone che i programmi triennali, gli aggiornamenti e gli elenchi annuali debbano essere trasmessi all'Osservatorio dei lavori pubblici, in conformità alle disposizioni di cui al decreto ministeriale citato;
- Che ai sensi del comma 4, articolo 1 del citato Decreto Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, "...Per la redazione e pubblicazione delle informazioni sulla programmazione triennale e l'elenco annuale dei lavori pubblici le amministrazioni individuano un referente da accreditarsi presso gli appositi siti internet ...";
- Che con delibera Giunta Comunale n. 111 del 06/09/2010, esecutiva, è stato individuato nella persona del sig. Cavaggioni geom. Tiziano, il referente a cui affidare la redazione e la pubblicazione della programmazione triennale e l'elenco annuale dei lavori pubblici, ai sensi del comma 4, articolo 1 del citato Decreto Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti;

# COMUNE DI ZIMELLA

Sede Municipale in S. Stefano di Zimella (Verona) – Tel. 0442/490.011 – Fax 0442/490.144

C.A.P. 37040

PROVINCIA DI VERONA

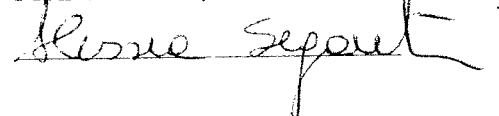
C.F. 00631830239

- Che con delibera Giunta Comunale n. 124 del 15/10/2010, esecutiva, venne adottato il programma triennale e l'elenco annuale dei lavori pubblici ai sensi del sopra citato Decreto Ministero Lavori Pubblici;
- Atteso che la programmazione triennale 2011/2013 e l'elenco annuale per il 2010, sono elaborati compilando le "schede tipo" contraddistinte con i nn. 1, 2, 3, così come disposto dal citato decreto del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti;
- Dato atto che il programma triennale e l'elenco annuale dei lavori pubblici è stato pubblicato dal 12/11/2010 al 13/01/2011 e che durante il periodo di pubblicazione non sono pervenute osservazioni ;
- Dato atto altresì che durante il periodo di pubblicazione l'Amministrazione al fine di puntuale attuazione alle esigenze della cittadinanza, compatibilmente con le disponibilità finanziarie dell'Ente, ha apportato alcune modifiche al programma adottato;
- Ritenuto pertanto approvare il programma triennale 2011/2013 nonché l'elenco annuale dei lavori pubblici anno 2011, così come risulta dalle "schede tipo" allegate al presente provvedimento per divenirne parte integrante e sostanziale, con le modalità di cui al decreto del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti;
- Visto il decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163 "codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE";
- Visto il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267 "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali";
- Visto il decreto del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti in data 09.06.2005 avente per oggetto : "Modalità e schemi tipo per la redazione e la pubblicazione del programma triennale, dei suoi aggiornamenti annuali e dell'elenco annuale dei lavori, ai sensi dell'art. 14, comma 11, della Legge 11 febbraio 1994, n. 109 e successive modificazioni ed integrazioni";
- Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267;

## PROPONE

1. di approvare, così come approva, il programma triennale 2011/2013 e l'elenco annuale dei lavori pubblici anno 2011, così come adeguato e che risulta dalle "schede tipo" allegate al presente provvedimento per divenirne parte integrante e sostanziale, ai sensi del decreto del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti in data 09.06.2005 avente per oggetto : "Modalità e schemi tipo per la redazione e la pubblicazione del programma triennale, dei suoi aggiornamenti annuali e dell'elenco annuale dei lavori, ai sensi dell'art. 14, comma 11, della Legge 11 febbraio 1994, n. 109 e successive modificazioni ed integrazioni";
2. di pubblicare lo schema di programma triennale e l'elenco annuale dei lavori sugli appositi siti internet predisposti rispettivamente dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti o dalle Regioni, ai sensi dell'art. 5 del citato D.M. oltre a trasmetterne copia all'Osservatorio dei Lavori Pubblici che ne dà pubblicità;

FIRMA DEL PROPONENTE



## IL CONSIGLIO COMUNALE

Udita la relazione del sindaco e il successivo dibattito consiliare sull'argomento;  
Visto l'art. 42 del Dlgs. n. 267/2000 che tratta delle materie attribuite alla competenza del Consiglio Comunale;

# COMUNE DI ZIMELLA

Sede Municipale in S. Stefano di Zimella (Verona) – Tel. 0442/490.011 – Fax 0442/490.144

C.A.P. 37040

PROVINCIA DI VERONA

C.F. 00631830239

Richiamato l'art. 8 del vigente statuto del Comune di Zimella in ordine alle materie di competenza del Consiglio Comunale;

Sentiti i seguenti interventi:

Il Sindaco Segantini, dopo aver introdotto brevemente l'argomento, dichiara aperta la discussione, alla quale intervengono:

- il Consigliere Tirapelle, per riferire che a suo parere il programma contiene cose buone e meno buone; certo è che sarebbe stato preferibile realizzare il marciapiede sulla strada provinciale a Zimella anziché realizzare la pista ciclabile;

- il Consigliere Lunardi, per osservare, la sussistenza di incongruenze la relazione della giunta con i dati del programma e per lamentare che non sono previsti lavori di asfaltatura nelle frazioni di Bonaldo e Zimella, per chiedere di utilizzare i proventi derivanti dalla farmacia per ristrutturare l'asilo di Bonaldo, per accusare la maggioranza di finanziare opere in modo non oculato ed infine, per rilasciare la seguente dichiarazione di voto: "contrari in quanto la programmazione delle opere non ha copertura finanziaria certa ed un'equa distribuzione fra le esigenze del territorio".

Esaurita la discussione si passa alla votazione con il seguente risultato:

Consiglieri presenti e votanti: n. 17  
Consiglieri astenuti: n. 1 (Tirapelle)  
Consiglieri contrari: n. 5 (Palazzin, Lunardi, Fusaro, Burato e Mantoan)  
Voti favorevoli: n. 11  
tutti espressi per alzata di mano ai sensi di legge;

## DELIBERA

1) di approvare integralmente la proposta di cui in premessa che viene inserita nel presente atto come parte costitutiva del medesimo.

Successivamente,

## IL CONSIGLIO COMUNALE

in relazione all'urgenza, con separata votazione con il seguente esito:

Consiglieri presenti e votanti: n. 17  
Consiglieri astenuti: n. 1 (Tirapelle)  
Consiglieri contrari: n. 5 (Palazzin, Lunardi, Fusaro, Burato e Mantoan)  
Voti favorevoli: n. 11  
tutti espressi per alzata di mano ai sensi di legge;

## DELIBERA

di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 18/08/2000, n. 267.-

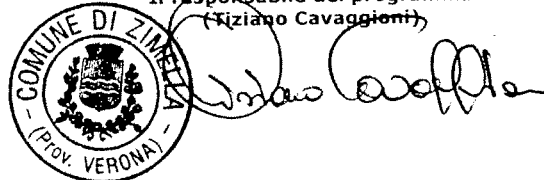
**Scheda 1: PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE  
2011/2013  
DELL'AMMINISTRAZIONE Comune di Zimella**

**QUADRO DELLE RISORSE DISPONIBILI**

TIPOLOGIE RISORSE	Arco temporale di validità del programma			
	Disponibilità Finanziaria Primo anno	Disponibilità Finanziaria Secondo anno	Disponibilità Finanziaria Terzo anno	Importo Totale
Entrate aventi destinazione vincolata per legge	108.650,83	441.209,36	1.080.000,00	1.629.860,19
Entrate acquisite mediante contrazione di mutuo	0,00	0,00	0,00	0,00
Entrate acquisite mediante apporti di capitali privati	884.349,17	936.849,38	545.000,00	2.366.198,55
Trasferimento di immobili ex art. 19, c. 5-ter L. n. 109/94	120.000,00	0,00	0,00	120.000,00
Stanzamenti di bilancio	385.000,00	200.257,95	0,00	585.257,95
Altro (1)	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Totali</b>	<b>1.498.000,00</b>	<b>1.578.316,69</b>	<b>1.625.000,00</b>	<b>4.701.316,69</b>

**Note:**

Il responsabile del programma  
(Giziano Cavagioni)



(1) compresa la cessione di immobili

**SCHEDA 2: PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE  
2011/2013  
DELL'AMMINISTRAZIONE Comune di Zimella**

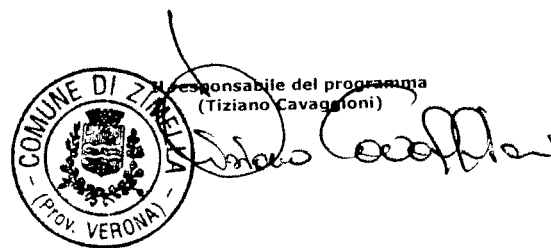
**ARTICOLAZIONE DELLA COPERTURA FINANZIARIA**

N. progr. (1)	Cod. Int. Amm.ne (2)	CODICE ISTAT			Tipologia (3)	Categoria (3)	DESCRIZIONE DELL'INTERVENTO	STIMA DEI COSTI DEL PROGRAMMA				Cessione immobili (4)	Apporto di capitale privato	
		Reg.	Prov.	Com.				Primo Anno	Secondo Anno	Terzo Anno	Totale		S/N	Importo
1		005	023	098	07	A01 01	Lavori di manutenzione straordinaria e completamento marciapiedi in via Molini in Zimella - II° STRALCIO			125.000,00	125.000,00	N	125.000,00	99
2		005	023	098	03	A01 01	Lavori di riqualificazione urbanistica dell'area in destra Guà in Zimella - II° STRALCIO	85.000,00			85.000,00	N	0,00	
3		005	023	098	01	A01 01	Lavori di costruzione pista ciclabile destra fiume Togna di collegamento fra l'abitato di Santo Stefano e quello di Zimella			500.000,00	500.000,00	N	0,00	
4		005	023	098	01	A01 01	Lavori di costruzione pista ciclabile sul fiume Guà			500.000,00	500.000,00	N	0,00	
5		005	023	098	07	A01 01	Lavori di asfaltatura strade del territorio comunale	300.000,00			300.000,00	N	300.000,00	99
7		005	023	098	07	A01 01	Lavori di manutenzione straordinaria con completamento marciapiedi in via Vergaglia a Santo Stefano di Zimella	300.000,00			300.000,00	N	0,00	
8		005	023	098	09	A01 01	Lavori di allargamento e sistemazione via Palù in Bonaldo di Zimella	200.000,00			200.000,00	S	0,00	
9		005	023	098	09	A01 01	Lavori di allargamento e sistemazione via San Martino in Bonaldo di Zimella		200.000,00		200.000,00	N	120.000,00	99
10		005	023	098	01	A01 01	Lavori di costruzione piazza in Zimella		500.000,00		500.000,00	N	299.742,05	99
11		005	023	098	01	A01 01	Lavori di sistemazione parcheggio e realizzazione nuovo impianto di pubblica illuminazione lungo via Stazione in Zimella		340.000,00		340.000,00	N	140.000,00	99
12		005	023	098	01	A01 01	Interventi finalizzati alla sicurezza stradale L.R. n. 39/91 art. 9 lungo via Marcabella.			200.000,00	200.000,00	N	120.000,00	99
13		005	023	098	01	A01 01	Lavori di sistemazione area verde in Santo Stefano di Zimella		200.000,00		200.000,00	N	120.000,00	99
14		005	023	098	09	A05 08	Lavori di ampliamento scuola secondaria di primo grado "G. Pascoli" in Santo Stefano di Zimella		158.316,69		158.316,69	N	77.107,33	99
15		005	023	098	07	A01 01	Lavori di sistemazione via Antonella e realizzazione nuovo impianto di pubblica		180.000,00		180.000,00	N	180.000,00	99

22		005	023	098	01	A01 01	illuminazione Lavori di allargamento incrocio e sede stradale di via Braggio in Santo Stefano di Zimella			300.000,00	300.000,00	N	300.000,00	99
23		005	023	098	04	A05 08	Lavori di ristrutturazione edificio ad uso scuola materna in Bonaldo di Zimella	363.000,00			363.000,00	N	334.349,17	99
24		005	023	098	01	A03 06	Lavori di installazione impianto fotovoltaico edificio comunale in Santo Stefano di Zimella	250.000,00			250.000,00	N	250.000,00	99
TOTALE								1.498.000,00	1.578.316,69	1.625.000,00			2.366.198,55	

## Note:

- (1) Numero progressivo da 1 a N. a partire dalle opere del primo anno.
- (2) Eventuale codice identificativo dell'intervento eventualmente attribuito dall'Amministrazione (può essere vuoto).
- (3) Vedi Tabella 1 e Tabella 2.
- (4) Da compilarsi solo nell'ipotesi di cui all'art. 19 comma 5-ter della Legge 109/94 e s.m.i. quando si tratta d'intervento che si realizza a seguito di specifica alienazione a favore dell'appaltatore. In caso affermativo compilare la scheda 2B.
- (5) Vedi Tabella 3.



**SCHEDA 3: PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE  
2011/2013  
DELL'AMMINISTRAZIONE Comune di Zimella**

**ELENCO ANNUALE**

Cod. Int. Amm.ne (1)	CODICE UNICO INTERVENTO - CUI (2)	DESCRIZIONE INTERVENTO	RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO		Importo annualità	Importo totale intervento	FINALITA' (3)	Conformità		Priorità (4)	STATO PROGETTAZIONE approvata (5)	Tempi di esecuzione	
			Nome	Cognome				Urb (S/N)	Amb (S/N)			TRIM/ANNO INIZIO LAVORI	TRIM/ANNO FINE LAVORI
		Lavori di riqualificazione urbanistica dell'area in destra Guà in Zimella - 11° STRALCIO	Tiziano	Cavaggioni	85.000,00	85.000,00	AMB	S	S	2	PP	2°/2011	3°/2011
		Lavori di asfaltatura strade del territorio comunale	Tiziano	Cavaggioni	300.000,00	300.000,00	CPA	S	S	2	SF	2°/2011	3°/2011
		Lavori di manutenzione straordinaria con completamento marciapiedi in via Vergaglia a Santo Stefano di Zimella	Tiziano	Cavaggioni	300.000,00	300.000,00	MIS	S	S	2	SF	3°/2011	2°/2012
		Lavori di allargamento e sistemazione via Palù in Bonaldo di Zimella	Tiziano	Cavaggioni	200.000,00	200.000,00	AMB	S	S	2	SF	3°/2011	1°/2012
		Lavori di ristrutturazione edificio ad uso scuola materna in Bonaldo di Zimella	Tiziano	Cavaggioni	363.000,00	363.000,00	MIS	S	S	2	SF	2°/2011	3°/2011
		Lavori di installazione impianto fotovoltaico edificio comunale in Santo Stefano di Zimella	Tiziano	Cavaggioni	250.000,00	250.000,00	AMB	S	S	3	SF	2°/2011	3°/2011
<b>TOTALE</b>					<b>1.498.000,00</b>								

**Note:**


  
 Responsabile del programma  
 (Tiziano Cavaggioni)


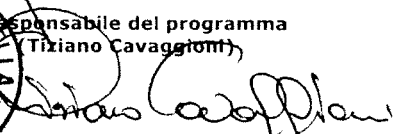
- (1) Eventuale codice identificativo dell'intervento attribuito dall'Amministrazione (può essere vuoto)
- (2) La codifica dell'intervento CUI (C.F. + ANNO + n. progressivo) verrà composta e confermata, al momento della pubblicazione, dal sistema informativo di gestione.
- (3) Indicare le finalità utilizzando la tabella 5.
- (4) Vedi art. 14 comma 3 Legge 109/94 e s.m.i. e secondo le priorità indicate dall'Amministrazione con una scala espressa in tre livelli (1=massima priorità; 3=minima priorità).
- (5) Indicare la fase della progettazione approvata dell'opera come da Tabella 4.

**SCHEDA 2b: PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE  
PUBBLICHE 2011/2013  
DELL'AMMINISTRAZIONE Comune di Zimella**

**ELENCO DEGLI IMMOBILI DA TRASFERIRE  
ex articolo 19 comma 5 ter della legge 109/94 e s.m.i.**

Elenco degli immobili da trasferire ex art. 19, c. 5-ter della legge 109/94				Arco temporale di validità del programma Valore stimato		
Riferimento intervento (1)	Descrizione immobile	Solo diritto di superficie	Piena proprietà	1° anno	2° anno	3° anno
8	FG. 22 MAPP. N. 607 FG. 22 MAPP. N. 1000 FG. 22 MAPP. N. 1004 FG. 22 MAPP. N. 1006	N	S	120.000,00		
<b>TOTALE</b>				<b>120.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

**Note:**


 Responsabile del programma  
 (Tiziano Cavaggoni)  


(1) viene riportato il numero progressivo dell'intervento di riferimento

# COMUNE DI ZIMELLA

Sede Municipale in S. Stefano di Zimella (Verona) – Tel. 0442/490.011 – Fax 0442/490.144  
C.A.P. 37040 PROVINCIA DI VERONA C.F. 00631830239

Letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE  
F.to dott.ssa Alessia Segantini



IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to dott. Gianfranco Bussola

## REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Certifico io sottoscritto su conforme dichiarazione del Messo, che copia del presente verbale viene pubblicata oggi all'Albo pretorio on-line per 15 giorni consecutivi ai sensi dell'art. 124 del D. Lgs. 18.08.2000 n. 267.

Li 07 MAR. 2011



IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA  
F.to dott. Alberto Baldo

## CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione è divenuta esecutiva per decorrenza dei termini, ai sensi dell'art. 134 del D. Lgs. 18.08.2000 n. 267

Li

IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA

Copia conforme all'originale ad uso amministrativo.

Li 27 MAR. 2011



IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA  
dott. Alberto Baldo